

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **104 (1986)**

Heft 249

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

- Kt. Luzern** (4885) **Kl. Aargau** (4840) **Kt. Bern** (4851)
- Konkursamtliche Nachlassliquidation**
Der Nachlass der am 8. September 1986 verstorbenen Bohrer Daisy, geboren am 13. Januar 1936, von Bachenbühlach ZH, wohnhaft gewesen in Luzern, Voltrasse 39, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Liquidationseröffnung: 13. Oktober 1986.
Eingabefrist: 14. November 1986.
Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6000 Luzern, den 22. Oktober 1986 Konkursamt Luzern-Stadt
- Kt. Schwyz** (4838)
Gemeinschuldner: Schoch Ernst, geb. 5. April 1954, von Fischingen TG, wohnhaft in 8853 Lachen, Seidenstrasse 13.
Konkurseröffnung: 12. September 1986.
Summarisches Konkursverfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Frist zur Forderungseingabe: bis 15. November 1986.
Die Forderungen oder Ansprüche sind unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem Konkursamt einzugeben. Allfällige Zinsen sind auszurechnen, ansonsten Abweisung erfolgt. Ebenso sind die Kosten auszuweisen.
Ferner werden die Schuldner und Pfandgläubiger des Gemeinschuldners aufgefordert, sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, mit Strafandrohung für den Unterlassungsfall.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, allfällige zur Konkursmasse gehörende Aktiven freihändig zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert zehn Tagen ab dieser Publikation schriftlich beim unterzeichneten Konkursamt dagegen Einspruch erhebt.
Allfällige Kaufsofferten sind innert gleicher Frist ebenfalls schriftlich beim Konkursamt March einzureichen.
8853 Lachen, den 21. Oktober 1986 Konkursamt March
- Kt. Basel-Stadt** (4841)
Gemeinschuldnerin: SL Saitenladen AG, Handel mit Musikinstrumenten, Zubehör zu Musikinstrumenten und Zubehör zur Unterhaltungselektronik usw., Rebgeasse 40, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 21. August 1986.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist: bis 14. November 1986.
4001 Basel, den 25. Oktober 1986 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. St. Gallen** (4842)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: Buglione-Bralo Anika, geb. 20. November 1955, italienische Staatsangehörige, wohnhaft gewesen Restaurant Grütli, Blumenbergplatz 6, St. Gallen, nun wohnhaft: Bedastrasse 15, 9000 St. Gallen.
Konkurseröffnung: 2. September 1986.
Ari des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
9001 St. Gallen, den 21. Oktober 1986
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner
- Kt. Graubünden** (4813) **Kt. de Vaud** (4811)
- Gemeinschuldner: Collenberg-Ragetti Marcel und Gina, Via Calundis 25, 7013 Domat/Ems.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Oktober 1986 (Insolvenzerklärung Art. 191 SchKG).
Eingabefrist: bis 17. November 1986.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- innert 10 Tagen einwendet.
7013 Domat/Ems, den 20. Oktober 1986
Konkursamt Rhäzüns, Domat/Ems:
H. Brunner
- Kt. Aargau** (4880) **Kt. Zürich** (4816)
- Gemeinschuldner: Gentili Silvio, geb. 1954, Hilfsarbeiter, italienischer Staatsangehöriger, in Zurzach, Promenade 22.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Oktober 1986 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 14. November 1986 (Wert 14. Oktober 1986).
5200 Brugg, den 22. Oktober 1986 Konkursamt Zurzach,
5200 Brugg
- Einstellung des Konkursverfahrens**
(SchKG 230)
- Suspensione della procedura**
(LEF 230)
- Kt. Aargau** (4812) **Kt. Zürich** (4816)
- Gemeinschuldner: Schlatter Harry, geb. 1963, von Gontenschwil AG, Aaraustrasse 281, 5712 Beinwil am See.
Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 9. Oktober 1986.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 14. November 1986.
5036 Oberentfelden, den 25. Oktober 1986
Konkursamt des Bezirks Kulm,
5036 Oberentfelden
- Über die Känel AG, mit Sitz in Pfäffikon ZH, Steinwiesstrasse 44, 8330 Pfäffikon ZH, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 11. September 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. Oktober 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. November 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8330 Pfäffikon ZH, den 20. Oktober 1986 Konkursamt Pfäffikon ZH
- Gemeinschuldner: Cengiz Selcuc, geb. 1960, Hilfsarbeiter, türkischer Staatsangehöriger, in Kolliken, Schönenwerderstrasse 4.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Oktober 1986.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 14. November 1986 (Wert 16. Oktober 1986).
5036 Oberentfelden, den 25. Oktober 1986 Konkursamt Zofingen,
5036 Oberentfelden
- Ct. Ticino** (4837)
Avviso di fallimento
La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di Appello, nella procedura fallimentare dipendente dall'istanza presentata il 2 giugno 1986 da Basler Versicherungs-Gesellschaft, Basilea, contro Zana Trasporti SA, Pregassona, rende noto che ha così deciso:
1. L'appellazione è respinta.
Di conseguenza:
1.1. È dichiarato il fallimento di Zana Trasporti SA, Pregassona, a far tempo da lunedì 20 ottobre 1986, alle ore 16.
2.3.4. (Omissis).
6900 Lugano, il 20 ottobre 1986
La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di Appello
Il presidente: Bosia
- Ct. Ticino** (4835)
Avviso di fallimento
La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di Appello, nella procedura fallimentare dipendente dall'istanza presentata il 30 giugno 1986 da Schweiz Assicurazione, Zurigo, contro Fiori di Susy Ferrari, Viganello, rende noto che ha così deciso:
1. L'appellazione è respinta.
Di conseguenza:
2. È dichiarato il fallimento di Fiori di Susy Ferrari, viale Capelli 2, Viganello, a far tempo da lunedì 20 ottobre 1986, alle ore 15.
3.4.5. (Omissis).
6900 Lugano, il 20 ottobre 1986
La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di Appello
Il presidente: Bosia
- Ct. Ticino** (4836)
Avviso di fallimento
La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di Appello, nella procedura fallimentare dipendente dall'istanza presentata il 9 luglio 1986 da Terza Diamond SA, Nyon, contro Lasa SA, c/o Trasferex SA, Vezia, rende noto che ha così deciso:
1. L'appellazione è respinta.
Di conseguenza:
2. È dichiarato il fallimento di Lasa SA, c/o Trasferex SA, via San Gottardo 9, Vezia, a far tempo da lunedì 20 ottobre 1986, alle ore 15.
3.4.5. (Omissis).
6900 Lugano, il 20 ottobre 1986
La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di Appello
Il presidente: Bosia
- Kt. Bern** (4850)
Gemeinschuldnerin: Varia System AG, Postgasse 6a, 3011 Bern.
Datum der Eröffnung: 7. Oktober 1986.
Depositionsfrist: 4. November 1986.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 2500.- leistet. Die Forderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3000 Bern, den 21. Oktober 1986 Konkursamt Bern
- Kt. Bern** (4852)
Gemeinschuldnerin: Helf Sporting Goods SA, frühere Geschäftsadresse: Jurastrasse 21, 2502 Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Juni 1986.
Datum der Einstellungsverfügung: 16. Oktober 1986.
Durch Verfügung des Konkursrichters wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. November 1986 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.
2500 Biel, den 21. Oktober 1986 Konkursamt Biel:
J. P. Karrer
- Kt. Glarus** (4817)
Mit Verfügung vom 19. August 1986 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus über Ferfin SA, Postgasse 21, 8750 Glarus, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 15. Oktober 1986 wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8750 Glarus, den 25. Oktober 1986 Konkursamt des Kantons Glarus
- Kt. St. Gallen** (4847)
Gemeinschuldnerin: Berry Meinen AG, Wilerstrasse 29b, 9536 Schwarzenbach.
Datum der Konkurseröffnung: 20. August 1986.
Datum der Einstellungsverfügung: 14. Oktober 1986.
Einsprachefrist: bis 4. November 1986.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
9240 Uzwil, den 21. Oktober 1986
Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Uzwil: F. Buchschacher
- Kt. St. Gallen** (4849)
Gemeinschuldnerin: Rewotex AG, Lindengutstrasse 1, 9500 Wil.
Konkurseröffnung: 22. August 1986.
Einstellungsverfügung: 17. Oktober 1986.
Einsprachefrist: bis 4. November 1986.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
9240 Uzwil, den 21. Oktober 1986
Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Uzwil: F. Buchschacher
- Kt. St. Gallen** (4848)
Gemeinschuldner: Strebel-Gaido Edgar, geb. 20. Mai 1945, von Uetswil AG, kaufmännischer Angestellter, wohnhaft Reutistrasse 14, 9500 Wil, ehemals Inhaber der Einzelfirma «Strebel Edgar, Orthopädie», Poststrasse 17, 9500 Wil.
Konkurseröffnung: 4. September 1986.
Einstellungsverfügung: 17. Oktober 1986.
Einsprachefrist: bis 4. November 1986.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
9240 Uzwil, den 21. Oktober 1986
Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Uzwil: F. Buchschacher

Kt. Aargau (4846)
 Das Bezirksgericht Aarau eröffnete am 25. Juni 1986 über Sommer Peter, geb. 1962, von Elsau ZH, Obere Vorstadt 33, 5000 Aarau, Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma in 5722 Gränichen, Betrieb des Kino «Elite», den Konkurs, stellte das Verfahren mit Beschluss vom 15. Oktober 1986 mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 4. November 1986 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5036 Oberentfelden, den 25. Oktober 1986
 Konkursamt des Bezirks Aarau,
 5036 Oberentfelden

Ct. Ticino (4843)
 Fallita: Immobiliare Liana S.A., Locarno.
 Data dei decreti di apertura e di sospensione: 3 settembre 1985 e 16 ottobre 1986.

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni, anticipando fr. 5000.- a garanzia delle spese.

L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi, qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

La presente pubblicazione annulla e sostituisce quella apparsa sul Foglio ufficiale del 14 e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio del 15 ottobre 1986.

6600 Locarno, il 20 ottobre 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti
 Per l'ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Ct. Ticino (4845)
 Fallita: Editrice Felicottero S.A., in liquidazione, Lugano.

Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 11 settembre 1986 e 17 ottobre 1986, decreti della pretura del Distretto di Lugano, Lugano.

La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 2500.- a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 20 ottobre 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti
 Lugano, circondario I
 Fto.: F. Poncioni, uff.

Ct. Ticino (4844)
 Fallita: Bioproducts S.A., Lugano.

Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 7 ottobre 1986 e 17 ottobre 1986, decreti della pretura del Distretto di Lugano, Lugano.

La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 2500.- a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 20 ottobre 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti
 Lugano, circondario I
 Fto.: F. Poncioni, uff.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
 L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (4821)

Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die Intersystem Computer AG, Talwiesenstrasse 135, 8055 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich, Weststrasse 70, 8003 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Oktober 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Wiedikon-Zürich schriftlich einzureichen:

a. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Die ausgestellten Grossistenerklärungen unter der Nr. 933 839 werden widerrufen.

8003 Zürich, den 24. Oktober 1986 Konkursamt Wiedikon-Zürich

Kt. Zürich (4854)

Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über Dr. iur. Domokos Ferenc, geb. 1954, von Affoltern am Albis, wohnhaft in 8552 Felben TG, Affolterstrasse 3 (früher Haldenstrasse 62, Winterthur), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Oktober 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können nur nach nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Winterthur, als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
 b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der
 - noch nicht rechtskräftigen Forderung aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet,
 - von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen.

8401 Winterthur, den 24. Oktober 1986
 Konkursamt Winterthur-Altstadt:
 W. Albrecht, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (4859)

Auflage Kollokationsplan und Inventar sowie Lastenverzeichnis Grundbuchblatt Nr. 6087-2 von Spiez
 Gemeinschuldnerin: Musikquelle Ulrich Portner, Thunstrasse 70, 3074 Muri.
 Anfechtungsfrist: 4. November 1986.

3000 Bern, den 20. Oktober 1986 Konkursamt Bern

Kt. Bern (4818)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Forderungseingabe
 Gemeinschuldnerin: Ritschard Reisen AG, Boden 15H, 3526 Brenzikofen.
 Anfechtungsfrist: 5. November 1986.

3082 Schloswil, den 20. Oktober 1986 Konkursamt Konolfingen:
 K. Hänni

Kt. Luzern (4894)

Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die Alumex AG, Mythenstrasse 2, Luzern, liegen der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. Oktober bis 5. November 1986.
 Antrag der Konkursverwaltung:

Den Konkursgläubigern wird hiermit beantragt, nicht in dem beim Amtsgericht Luzern-Stadt hängigen Prozess I 6/1986 einzutreten, da der Prozessgegner bereits Pfändungsverlustscheine ausstellt. Konkursgläubiger, die sich gemäss Art. 260 SchKG die Prozessführungsrechte abzutreten wünschen, haben entsprechende Begehren schriftlich (eingeschrieben) bis 5. November 1986 beim Konkursamt Luzern-Stadt einzureichen.

6000 Luzern, den 22. Oktober 1986 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (4893)

Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über Bertschi Max, geb. 22. November 1939, von Dürrenäsch, Sanitär-Monteur, Museggstrasse 25, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. Oktober bis 5. November 1986.

6000 Luzern, den 22. Oktober 1986 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (4891)

Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über Kurmann Peter, geb. 7. Oktober 1961, von Littau, Gipsler, Fanghöfli 4, Littau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land, beides innert zehn Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. Oktober bis 5. November 1986.

6000 Luzern, den 22. Oktober 1986 Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (4890)

Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über Stalder Ernst, geb. 8. April 1954, von Horw, Arsenalstrasse 44, Kriens, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land, beides innert zehn Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. Oktober bis 5. November 1986.

6000 Luzern, den 22. Oktober 1986 Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (4892)

Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über Terrana Giovanni, gen. Jean, geb. 29. Juli 1939, italienischer Staatsangehöriger, Koch, Luzernerstrasse 65, 6014 Littau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land, beides innert zehn Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. Oktober bis 5. November 1986.

6000 Luzern, den 22. Oktober 1986 Konkursamt Luzern-Land

Kt. Schwyz (4888)

Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die Wallana AG, mit Sitz in 8807 Freienbach, Kantonsstrasse 36, liegen der Kollokationsplan und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Oktober 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Hölde, 8832 Wollerau, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8832 Wollerau, den 21. Oktober 1986 Konkursamt Hölde:
 Hans Paul Zangerl, Notar

Kt. Glarus (4889)

Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über Gysin Rudolf Wilhelm, geb. 1956, von Arisdorf BL, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Glarus gelöschten Einzelfirma Zoohandlung Gysin, mit Wohnsitz im Stein, 8750 Riedern, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und die Teilinventare der Konkursämter Horgen und Wädenswil sowie das Hauptinventar des Konkursamtes Glarus den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. bei der unteren Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
 b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8750 Glarus, den 25. Oktober 1986 Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. St. Gallen (4858)

Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: Ruiz-Willi Irma, wohnhaft Oberstrasse 177, 9013 St. Gallen; früher: Restaurant Ritter, Vonwilstrasse 1, St. Gallen.
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 4. November 1986.

9001 St. Gallen, den 21. Oktober 1986
 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Rohner

Kt. St. Gallen (4887)

Neuaufgabe von Kollokationsplan zufolge nachträglicher Zulassung einer Forderung 5. Klasse
 Gemeinschuldnerin: Firma Royal Möbel AG in Liq., Industriestrasse, 9450 Altstätten.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 4. November 1986.
 9001 St. Gallen, den 22. Oktober 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Schlaepfer

Kt. St. Gallen (4856)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Zulassung einer Forderung in der II. Klasse
 Gemeinschuldner: Jäger Hansruedi, 1958, von Samnaun, Vorburg, 9473 Gams, früher: Heizung/Sanitär, Gristen, 9467 Frümsern.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 28. Oktober bis 6. November 1986.
 9475 Sevelen, den 20. Oktober 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle I, 9475 Sevelen:
 T. Hardegger

- Kt. Aargau** (4819)
Im summarischen Verfahren der Wächter Barbara, 1951, von Remigen AG, Gerantin, Zentralstrasse 97, 9430 Wettingen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 4. November 1986, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, den 17. Oktober 1986 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau** (4820)
Im summarischen Verfahren der Frokaj-Boss Sylvia, 1945, von Sigriswil BE, Stanzerin, Kreuzelstrasse 2a, 5507 Mellingen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 4. November 1986, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, den 20. Oktober 1986 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau** (4861)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren über Rösch Roland, geb. 1956, Cheminéebauer, von Limpach BE, in 5103 Wildegg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 4. November 1986, erstere beim Bezirksgericht Lenzburg, letztere beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5600 Lenzburg, den 21. Oktober 1986 Konkursamt Lenzburg
- Kt. Aargau** (4855)
Im summarischen Konkursverfahren über die Rolf Beck AG, Landmaschinen und Autos, in Brittnau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Zofingen, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Zofingen, 4800 Zofingen, und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Zofingen bis längstens 4. November 1986 anhängig zumachen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert der gleichen Frist schriftlich beim Konkursamt Zofingen zu stellen.
5036 Oberentfelden, den 22. Oktober 1986 Konkursamt Zofingen
- Ct. de Vaud** (4824)
Faillie: Sudipat S.A., acquisition, exploitation et vente de brevets, licences et procédés de fabrication, affaires immobilières, participation à des sociétés et commerce de produits et marchandises, chemin Pré des Clos 1, à Pully.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 4 novembre 1986, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1001 Lausanne, le 14 octobre 1986
Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé
- Ct. de Vaud** (4823)
Modification de l'état de collocation
Failli: Pousaz Daniel, serrurier, La Forge, Villars-sur-Ollon, act. Le Châtel, 1880 Bex.
Date du dépôt: 25 octobre 1986.
Délai pour intenter action en opposition: 4 novembre 1986, sinon l'état de collocation modifié à la suite d'admission ultérieure d'une créance privilégiée de 1re classe sera considéré comme accepté.
1860 Aigle, le 15 octobre 1986
Office des faillites d'Aigle: F. Bigler, préposé
- Ct. de Vaud** (4822)
Faillie: Koredis SA, importation, exportation de produits de domaine paramédical et d'hôtellerie, 1531 Combremont-le-Petit.
Date du dépôt: 25 octobre 1986.
L'état de collocation est déposé à l'office soussigné où les créanciers peuvent le consulter. Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai échéant le 4 novembre 1986, faute de quoi l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1530 Payerne, le 20 octobre 1986
Office des faillites de Payerne: M. Righetti
- Ct. de Vaud** (4825)
Faillie: Oblong S.A., rue des Pêcheurs 8A, 1400 Yverdon-les-Bains.
Date du dépôt: 25 octobre 1986.
Délai pour intenter action en opposition: 4 novembre 1986, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1400 Yverdon-les-Bains, le 20 octobre 1986
Office des faillites d'Yverdon: Chautems, substitut
- Ct. du Valais** (4853)
Etat de collocation modifié
Failli: Rohr Florian, 3963 Crans.
Date du dépôt de l'état de collocation: 24 octobre 1986.
Délai pour intenter action: dix jours dès la présente publication.
3960 Sierre, le 21 octobre 1986
Office des faillites de Sierre: J. Lamon, préposé
- Ct. du Valais** (4857)
Modification de l'état de collocation
Faillie: Succession répudiée Piper Maria-Térésia, de son vivant à Verbier/Bagnes.
L'état de collocation est modifié ensuite de l'admission de nouvelles créances produites tardivement.
Date du dépôt: 24 octobre 1986.
Délai pour intenter action: 10 jours dès la présente publication.
1931 Vollèges, le 21 octobre 1986
Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé
- Kt. St. Gallen** (4895)
Gemeinschuldnerin: Hulda Schlumpf, wohnhaft Wiesenstrasse 13, 9443 Widnau, Inhaberin der Einzelfirma Boutique Joy, Bernecker Strasse 11, 9435 Heerbrugg.
Schlussverfügung vom 20. Oktober 1986.
9001 St. Gallen, den 22. Oktober 1986
Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut
- Kt. St. Gallen** (4864)
Gemeinschuldner: Rothmund Stephan, 1928, von Wittenbach, Magaziner, Fabrikstrasse, 9478 Azmoos.
Verfügung vom 10. Oktober 1986.
9475 Sevelen, den 20. Oktober 1986
Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger
- Kt. Graubünden** (4896)
Das Konkursverfahren über ARNOLD Rudolf, Rheinstrasse 177, 7000 Chur, ist am 21. Oktober 1986 mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Chur als geschlossen erklärt worden.
7000 Chur, den 22. Oktober 1986
Konkursamt Chur: U. Arduser
- Kt. Aargau** (4828)
Das Konkursverfahren über Farruggio Antonio, 1937, italienischer Staatsangehöriger, Langäckerstrasse 15, 8957 Spreitenbach, Einzel-firma Möbel Casa Bella, Rapperswil, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 15. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, den 17. Oktober 1986 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau** (4881)
Das Bezirksgericht Laufenburg hat mit Urteil vom 16. Oktober 1986 das summarische Konkursverfahren über Grether Hansjörg, geb. 1936, Chauffeur, von Rapperswil BE, in Oeschgen, Hohlenweg 37, als geschlossen erklärt.
5200 Brugg, den 22. Oktober 1986
Konkursamt Laufenburg, 5200 Brugg
- Kt. Aargau** (4868)
Das Konkursverfahren über die Firma Bohner u. Bürge, Inh. F. Bohner, 5705 Hallwil, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Lenzburg vom 16. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.
5600 Lenzburg, den 21. Oktober 1986
Konkursamt Lenzburg
- Kt. Aargau** (4826)
Das Konkursverfahren über die Occaver + Carrosserie Zedi AG, Trockenlostrasse 65, 8105 Regensdorf, jetzt: Bahnhalden 27, 8052 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Dielsdorf vom 14. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.
8049 Zürich, den 20. Oktober 1986
Konkursamt Hönng-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter
- Kt. Zürich** (4866)
Das Konkursverfahren über DI Laselo Carmine, geb. 1950, italienischer Staatsangehöriger, A. Hedingerstrasse 71, 8910 Affoltern am Albis, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern vom 20. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.
8910 Affoltern am Albis, den 20. Oktober 1986
Konkursamt Affoltern am Albis
- Kt. Zürich** (4863)
Das Konkursverfahren über die Privatinvest AG, Kohlrainstrasse 1, 8700 Küsnacht, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 20. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.
8700 Küsnacht, den 21. Oktober 1986
Konkursamt Küsnacht: H. Schmid, Notar
- Kt. Luzern** (4897)
Das Liquidationsverfahren über Galo Renato sel., geb. 3. April 1958, gestorben 10. September 1985, von Wattenwil BE, Hilfsschlosser, wohnhaft gewesen Sportweg 10, 6010 Kriens, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 20. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.
6000 Luzern, den 22. Oktober 1986
Konkursamt Luzern-Land
- Kt. Luzern** (4898)
Das Konkursverfahren über Römer Silvan, geb. 2. Mai 1963, von Auw AG, Gärtner, Schachen, Inwil, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 21. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.
6000 Luzern, den 22. Oktober 1986
Konkursamt Luzern-Land
- Ct. du Valais** (4867)
Par décision du 7 octobre 1986, le juge-instructeur du district de Sion a prononcé la clôture des faillites suivantes:
Succession répudiée Rossier Narcisse, Sion
Oggier Albert, architecte, Sion
Alisier SA, Sion
1950 Sion, le 20 octobre 1986
Office des faillites de Sion: R. Girard, préposé

Marken - Marques - Marchi
Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschließenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Bundesamt ausgestellten Eintragungsbearbeitungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt rat deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag für Nachforschungen nach eingetragenen schweizerischen und internationalen Marken durch.

Avis important

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

Avviso importante

I marchi pubblicati qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

Collisions con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effettuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio raccomanda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

Eintragungen - Enregistrements

348335. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1986. Huber & Suhner AG Kabel, Kantschuk, Kunststoffwerke (Huber & Suhner S.A. Manufactures de Cables, Articles en Caoutchouc et Matières Plastiques) (Huber & Suhner Ltd. Manufacturers of Cables, Rubbergoods and Plastics), Tumbelstrasse 20, 8330 Pfäfers/ZH. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 219377. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Mai 1986 an.

Isolierte Kabel. (Int. Kl. 9)

CODA

348336. Date de dépôt: 5 août 1986. Modesto S.A. Zürich, Bodenstrasse 338, 8004 Zürich. - Fabrication. Vêtements, chaussures, chapeaux, ceintures, bijoux, tous ces produits de vêtements suisses. (Cl. int. 14, 25)

ERNST WALDER'S HELVETICUM

348337. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1986. Securitor International Limited, 24, Gillingham Street, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Elektrische Apparate und Instrumente für Sicherheitszwecke; elektrische Apparate und Instrumente für die Übermittlung und den Empfang von Daten für Informations- und Ortungszwecke; Einbruch- und Feuermelder; fotografische, Film-, Signal-, Kontroll- und Überwachungs-Apparate und -Instrumente, Sprechmaschinen und Registrierkassen, einschliesslich Radio-, Fernseh- und Telephonapparate und -instrumente, elektrische Überprüfungsanlagen, elektronische Zugangskontrolleinrichtungen, und Teile aller vorerwähnten Waren, Papier und Pappe (Karton); Papier- und Papppapieren für Verpackungszwecke; Druckschriften; Zeitungen und Zeitschriften, Bücher und Broschüren; Schreibwaren; Lehr- und Unterrichtsmittel. (Int. Kl. 9, 16)

SECURICOR

348338. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1986. S.C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, Racine (Wisconsin, USA). - Fabrikation und Handel.

Desodorisierender Puder für Katzenstreu; keimtötende Präparate, Desinfektionsmittel, Fungizide, alle genannten Produkte für Tierstreu. (Int. Kl. 5)

GLAID LITTER FRESH

348339. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1986. Lonza AG (Lonza S.A.) (Lonza S.p.A.), 3945 Campel; Korrespondenzadresse: Münchensteinerstrasse 38, 4052 Basel. - Fabrikation und Handel.

Schaumstoffplatten, insbesondere Schaumstoffplatten aus Polystyrol mit Deckschichten, für Hinweischilder, Ausstellungs-, Dekorations- und Werbepropagationszwecke. (Int. Kl. 17)

SINTREX

348340. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1986. Christine Neukomm-Bauen, Realpstrasse 14, 4054 Basel. - Handel.

Schallplatten, Kassetten, Compact-Disks. (Int. Kl. 9)

BASILISK

348341. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1986. Herbactis AG, Seestrasse 125, 8800 Thalwil. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 218369. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Dezember 1985 an.

Heilmittel einschliesslich Medizinalktees. (Int. Kl. 5)

PECTORA

348342. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1986. Herbactis AG, Seestrasse 125, 8800 Thalwil. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 218370. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Dezember 1985 an.

Heilmittel einschliesslich Medizinalktees. (Int. Kl. 5)

STOMACO GISIGER

348343. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1986. Herbactis AG, Seestrasse 125, 8800 Thalwil. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 218371. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Dezember 1985 an.

Heilmittel einschliesslich Medizinalktees. (Int. Kl. 5)

TONIQUE GISIGER

348344. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1986. Hugin Sweda-Systems AG, Siewerdstrasse 7, 8050 Zürich. - Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 218538 von Liton Business Systems, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1986 an.

Produkte schwedischer Herkunft, nämlich: Büromaschinen jeder Art, besonders Schreib-, Rechen-, Addier- und Buchungsmaschinen, Registrierkassen, Vorstreckapparate für solche Maschinen, Verfüllungsapparate, vervollständigungsmaschinen, vervollständigungsmasse, Vorrichtungen zum Sammeln, Ordnen und Aufbewahren von Papieren, Schriften und dergleichen, Organometal, Formulare und ordnung, Schreib-, Zeichen- und Malmaschinen, Zählmaschinen, Geschäftsbücher, Wirtschaftsbücher, Lehrmittel, Druckereibücher, Hektographenblätter und -massen, Kopierapparate, Schnellreier, Schreibbücher, Schreibmaschinenpapier, Zeichenpapier, Kollenspapier, Kopierpapier, Schreibmaschinenpapier, Zeichenpapier, Gamspapier, Kopierpapier, Kopierpapierrollen, Notizbücher, Fertigungspapier, Druckereierzugüsse. (Int. Kl. 9, 16)

SWEDA

348345. Date de dépôt: 24 août 1986. Bernhard Paul Feinmann, 18, chemin William-Barbey, 1292 Chambésy. - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

NORMAL-SOM

348346. Date de dépôt: 11 juin 1986. Alco S.A., 18, avenue de la Concorde, 1022 Chavannes-près-Renens. - Fabrication et commerce.

Brossettes miniatures pour la prophyllaxie dentaire, appareils, instruments et produits destinés à l'hygiène dentaire. (Cl. int. 10, 21)

ALCODEN

348347. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1986. Inference Corporation, 5300 West Century Boulevard, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Magnetbänder, Magnetplatten, Disketten und Kassetten für Computer, Lesegeräte für Computer-Programme, nämlich Magnetbänder und -kassetten, Magnetplatten und Disketten, Magnetkarten, Papierstreifen und Lochkarten, Transparente, Microfilme und Microfiches, Druckschriften, Perforierte, Bücher, Lehr- und Ausbildungsmaterial, Papierbänder, Lochkarten, Papier für Computer-Drucker, andere Papierwaren für die Verwendung mit Computer. (Int. Kl. 1, 9)

INFERENCE-ART

348348. Date de dépôt: 13 juin 1986. Portescap, 165, rue Numa-Droz, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Fabrication et commerce.

Moteurs électriques, transducteurs et dispositifs d'actionnement électromagnétiques, parties de ces produits, dispositifs de commande et dispositifs de transmission pour ces produits. (Cl. int. 7, 9)

DYNADISC

348349. Date de dépôt: 17 juin 1986. International Fibre Sales S.A., 59, rue de la Servette, 1202 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits et de la marque n° 218659. L'état de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 juin 1986.

Piles à papier, cartons, papiers, installations pour la fabrication du papier. (Cl. int. 1, 7, 10)

INTERFIBRA

348350. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1986. Proma AG Zürich, Fraumünsterstrasse 8, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutika, Kosmetika, Hygiene-Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

CAYE-BALSAM

348355. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1986.
Prizer Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). —
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
Marke Nr. 220041. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juni
1986 an.
Pharmazeutische und tierärztliche Produkte.
(Int. Kl. 5)

FLEXAMYCIN

348356. Date de dépôt: 21 août 1986.
Multiger S.A., 9, chemin des Charmettes, 1003 Lausanne. — Fabrikation et
commerce.

Tous produits horlogers et leurs parties.
(Cl. int. 14)

MULTIGER MULTIWATCH

348357. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1986.
Robert Stadelmann, 6034 Inwil. — Fabrikation.

Ereignisse aus Holz und Kunststoff europäischer Herkunft, nämlich
Möbel, Spiegel, Rahmen, Normschränke, -türen, -fenster und -klüchen.
(Int. Kl. 19, 20)

EUROSTARO

348358. Date de dépôt: 20 juin 1986.
Cofaco S.A., c/o Fides Société Fiduciaire, 10, rue St-Maurice, 2000 Neuchâ-
tel. — Commerce.

Matériel d'isolation (thermo textile) contenant des feuilles d'aluminium pour
vêtements, tentes, sacs de couchage.
(Cl. int. 17)

ALUFIL 2000

348359. Date de dépôt: 20 juin 1986.
Cofaco S.A., c/o Fides Société Fiduciaire, 10, rue St-Maurice, 2000 Neuchâ-
tel. — Commerce.

Matériel d'isolation (thermo textile) pour vêtements, tentes, sacs de cou-
chage.
(Cl. int. 17)

THERM-O-SOL

348360. Data del deposito: 24 giugno 1986.
S.A. Agrícola Ticinese, viale Guisan, 6500 Bellinzona. — Fabbricazione e
commercio.

Crusca alimentare estrusa di provenienza ticinese.
(Cl. int. 31)

FIBRO BRAN — AGRICOLA TICINESE

348361. Hinterlegungsdatum: 18. August 1986.
LAN-Informatik AG, Feldwegstrasse 28, 8008 Zürich. — Fabrikation und
Handel.

Elektrische Apparate zur Übermittlung und/oder Verarbeitung von Daten,
einschliesslich Computer und Messgeräte.
(Int. Kl. 9)

TURBOLAN

348362. Hinterlegungsdatum: 18. August 1986.
LAN-Informatik AG, Feldwegstrasse 28, 8008 Zürich. — Fabrikation und
Handel.

Elektrische Apparate zur Übermittlung und/oder Verarbeitung von Daten,
einschliesslich Computer und Messgeräte.
(Int. Kl. 9)

TWINSERVER

348363. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1986.
Battillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33, 6023 Röllingenburg. — Handel.

Wein (Rosé).
(Int. Kl. 33)

NOBLEZA ROSA

348364. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1986.
Yoshida Kogyo K.K., No. 1, Kanda Zumi-cho, Chiyoda-ku, Tokio (Japan). —
Fabrikation und Handel.

Reissverschlüsse.
(Int. Kl. 26)

FANZIP

348365. Date de dépôt: 27 juin 1986.
Nordimex S.A., 82, rue de Genève, 1004 Lausanne. — Commerce.

Vêtements, chaussures, chapellerie.
(Cl. int. 25)

FAIRWAY

348366. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1986.
Certas AG (Certas S.A.) (Certas Ltd.), Pfingstweidstrasse 31, 8005 Zürich. —
Handel.

Datenverarbeitungsgeräte, Apparate und Teile davon zur Steuerung von
Heizungen, Klimaanlage sowie Sicherheitsanlagen, Funkgeräte, Einbruch-
melder, Brandmelder, Zentralen zum Betrieb von Einbruch- und Brandmel-
dern, Heizungsregler, Klimaregler, Thermostaten, Heizungsventile, Klima-
ventile.
(Int. Kl. 9)

CERTAS

348367. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1986.
Rachem Corporation, 300 Constitution Drive, Menlo Park (Kalifornien,
USA). — Fabrikation und Handel.

Rost- und Korrosionsschutzmittel, Dichtungsmittel; Folien, Hüllen und
Füllten, alle ausbleidelt oder beschichtet mit Dichtungs- oder Klebstoffen;
Isoliermaterialien; Ersatzteile; ganz oder haarsächlich hergestellt aus
Gummi, synthetischem Gummi oder Kunststoffmaterialien für Isolationen,
Schutz-, Verbindungs-, Dichtungs- oder Speisewecke; Gele zum Dichten
oder Leichten oder zum Schutz gegen Korrosion und Feuchtigkeit.
(Int. Kl. 2, 17)

ENCAPSEAL

348368. Date de dépôt: 1er juillet 1986.
Omega S.A., 96, rue Stämpfli, 2503 Biemme. — Fabrikation et commerce. —
Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque
no 220520. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis
le 1er juillet 1986.

Montres, montres-bracelets, montres-chevaletiers, montres-pendentes, pen-
dules, mouvements de montres, parties de montres, pièces détachées, fourni-
tures, boîtiers de montres, chaînes de montres, porte-montres, cadrans,
huites, outils employés dans l'horlogerie et la bijouterie, appareils et instru-
ments à mesurer et à marquer le temps, compteurs et appareils pour le chro-
nométrage sportif et scientifique.
(Cl. int. 4, 8, 9, 14)

DYNAMIC

348369. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1986.
Mary Quant Cosmetics Limited, Francis Avenue, West Hove, Bournemouth
(Dorset, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit
abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 219838. Sitz verlegt. Die Schutz-
frist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juli 1986 an.

Kosmetische Präparate, Seifen, Parfüms, Zahnpasten, Präparate für das
Haar, Toilettenartikel, Nagellack, Nagellackentferner, Desodoranzien.
(Int. Kl. 3, 21)

MARY QUANT

348370. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1986.
Ressorta Matratzenfabrik P. Levy, Lavaterstrasse 5, 4127 Birsfelden. —
Fabrikation und Handel.

Matratzen, Polstermöbel und Unterbetten.
(Int. Kl. 20)

RESSORTA

348371. Date de dépôt: 8 juillet 1986.
Robert Reinert, 60, Résidences-de-la-Côte, 1110 Morges. — Commerce.
Matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).
(Cl. int. 16)

NUTRI-TEST

348351. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1986.
Proma AG Zürich, Fraumünsterstrasse 8, 8001 Zürich. — Fabrikation und
Handel.
Pharmazeutika, Kosmetika, Hygiene-Produkte.
(Int. Kl. 3, 5)

SANABIL

348352. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1986.
Chandor S.A., Bahnhofplatz 11, 6340 Basar. — Fabrikation und Handel.
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juni 1986 an.

Kosmetische Produkte, Parfümieren, Seifen, Haarwasch- und Haarfle-
gemittel, Zahnpulvermittel; Schuhwaren; Lederwaren, nämlich Handschuhe,
Euis (die nicht den Waren angepasst sind, für deren Aufnahme sie bestimmt
sind); Sporttaschen, Reis- und Handkoffer, einschliesslich solche aus
Lederimitationen; Schmuckwaren einschliesslich Imitationsschmuck, wel-
che weder vergoldet oder goldplattiert, noch aus Doublet oder Goldersatz
besteht; sind; Tabakwaren und Raucherutensilien.
(Int. Kl. 3, 14, 18, 25, 34)

CHANDOR

348353. Date de dépôt: 20 juin 1986.
Maggi S.A., 8310 Kempthal. — Fabrikation et commerce. — Renouvellement
avec modification de l'indication des produits de la marque no 219607. Le
délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 juin 1986.

Vianades, également sous forme de conserves ainsi que sous forme de plats
cuisinés et de conserves congelées; sauces et épices pour l'assaisonnement
des viandes.
(Cl. int. 29, 30)

RÔTIDOR

348354. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1986.
J. Schumacher, Hauserstrasse 15, 5200 Windisch. — Fabrikation und Handel.
— Erneuerung der Marke Nr. 216604. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der
Erneuerung läuft vom 31. Januar 1986 an.

Kaffeedosierapparate, Kaffeedosiermühlen, Kaffeemaschinen.
(Int. Kl. 7, 9, 21)

CAFETTA

348372. Minibr AG, Bachstrasse 39, 8912 Obfelden. - Fabrikation und Handel. Computerverprogramme enthaltende Datenträger. (Int. Kl. 9)

INSIGHT

348373. Chocolats et Cafés Villars S.A., 2, route de la Fondrie, 1700 Fribourg. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 219741 von Kaiser AG, Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Juli 1986 an.

Kaffee, Kaffeezusatz, Kaffee-Ersatz, löslicher Kaffee. (Int. Kl. 30)

SUPRESSO

348374. Chocolats et Cafés Villars S.A., 2, route de la Fondrie, 1700 Fribourg. - Fabrikation und Handel. - Transmission und Erneuerung der Marke Nr. 220035 de Villars Holding S.A., Fribourg. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 mai 1986.

Produits à base de noisettes, à savoir produits de cacao, confiserie et chocolats. (Cl. int. 30)

NOISINETTE

348375. Chocolats et Cafés Villars S.A., 2, route de la Fondrie, 1700 Fribourg. - Fabrikation und Handel. - Transmission et renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 220038 de Villars Holding S.A., Fribourg. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 juillet 1986.

Chocolats, confiserie et cacao. (Cl. int. 30)

348376. Remington Arms Company, Inc., 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 220735. Sitz vertig. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1986 an.

Munition, einschliesslich Patronenhülsen, Geschosse und Kugeln, Kapseln und andere Behälter für Geschosse und Kugeln, Ladepropfen und Treibschrauben, einschliesslich Schwarzpulver und Zündfäden; Propfen für Schusskapseln. (Int. Kl. 15)

POWER PISTON

348377. Walter Steiner, Stantisstrasse 22, 8311 Brütten. - Fabrikation und Handel.

Wäscheaufhängvorrichtungen, insbesondere Wäscheständer, Wäscheseilen, Wäscheleisten, Wäschepinnen aus Metall und/oder Kunststoff, alle vorgenannten Waren insbesondere zum Zwecke der Wäschetrocknung. (Int. Kl. 21)

LADY

348378. Pameda AG, Essigstrasse 48, 4125 Riehen. - Handel.

Mineralisches Winterstreumittel zum Abstumpfen von Schnee- und Eisglätte. (Int. Kl. 1)

ARCTIC

348379. Raymond Weil S.A., 13, rue Le Royer, 1200 Genève. - Fabrikation und kommerz. (Cl. int. 14)

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres; bijouterie en vrai et en faux; montres-bijoux. (Cl. int. 14)

NABUCCO

348380. Ares Seroño NV, Amsterdam, succursale de Genève, 2, chemin des Mines, 1202 Genève. - Commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, matériel pour pansements, désinfectants. (Cl. int. 5)

BRIDGE

348381. Beeton Dickinson and Company, One Beeton Drive, Franklin Lakes (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Hypermotische Nadeln und Spritzen für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 10)

FABERSANITAS

348382. Laboratoires Clin Midy, 20, Rue des Fossés Saint Jacques, Paris (France). - Fabrikation et commerce.

Produits pharmaceutiques vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements. (Cl. int. 5)

LUCTOR

348383. BAT (Suisse) S.A., 43, route des Acacias, 1200 Genève. - Fabrikation et commerce.

Cigarettes. (Cl. int. 34)

STARLET

348384. The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 East Market Street, Akron (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Fahrzeugreifen. (Int. Kl. 12)

EAGLE GT+4

348385. Hüppi AG, Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich. - Fabrikation.

Baumaterialien aus Kunststoff, Asphalt, Bitumen. (Int. Kl. 19)

BETAGUSS

348386. O. Bay AG, Luzernerstrasse 45, 4553 Subingen. - Fabrikation und Handel.

Papier-Schneidmaschinen; Um- und Abrollbocke für Papierbahnen zu Schneidmaschinen. (Int. Kl. 7)

BAY-CUT

348387. Maschinfabrik Rieter AG, Klosterstrasse 20, 8406 Winterthur. - Fabrikation und Handel.

Inventor zur Frequenzsteuerung der Antriebsmotoren an Textilmaschinen, insbesondere Spinnereimaschinen. (Int. Kl. 7/9)

TEXINVERT

348388. Silka AG, vorm. Kaspar Winkler & Co. (Silka S.A., ci-devant Kaspar Winkler & Co.) (Silka S.A., già Kaspar Winkler & Co.), Tuffenwies 16-22, 8048 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Kunststoffvergütete Vermörtelungsmasse zur optischen Aufhellung von Verkehrsflächen. (Int. Kl. 19)

CYCLO-TOP

348389. Noromat AG, Grabenackerstrasse 11, 4142 Münchenstein. - Handel.

Geldselbautomat. (Int. Kl. 9, 28)

MAGIC STEP

348390. Noromat AG, Grabenackerstrasse 11, 4142 Münchenstein. - Handel.

Geldselbautomat. (Int. Kl. 9, 28)

MAGIC WHEEL

348391. Kogere AG, Turnerstrasse 34, 8006 Zürich. - Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Mineralwässer und kohlenstoffsäurehaltige Getränke; Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 5, 32)

MAGNEDYNE

348392. Kogere AG, Turnerstrasse 34, 8006 Zürich. - Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse; Mineralwässer und kohlenstoffsäurehaltige Wässer, Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 5, 32)

MG 5 - GRANORAL

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bank von Ernst & Cie AG, Marktgasse 63/65, Bern

Halbjahresbilanz per 30. September 1986

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		10 427 330.54	Bankenkreditoren auf Sicht	10 523 033.82
Bankendebitoren auf Sicht		24 868 707.98	Bankenkreditoren auf Zeit	30 719 003.40
Bankendebitoren auf Zeit		30 798 750.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	24 710 462.30
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	30 298 750.—		Kreditoren auf Sicht	41 824 348.17
- davon mit Rangrücktritt	5 298 750.—		Kreditoren auf Zeit	300 000.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	300 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		152 000.—	Spareinlagen	22 994 099.79
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		28 403 490.10	Depositen- und Einlagehefte	1 663 599.74
- davon mit hypothekarischer Deckung	379 176.—		Kassenobligationen	4 345 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		471 000.—	Sonstige Passiven	19 746 990.68
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		25 080 663.25	Aktienkapital	11 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 766 985.—		Ordentliche Reserve	2 750 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		10 165 325.—	Spezialreserve	4 100 000.—
Hypothekaranlagen		13 411 625.—	Vortrag vom Vorjahr	1 473 092.28
Wertschriften		4 192 094.50		
- davon mit Rangrücktritt	1 422 005.—			
Dauernde Beteiligungen		1 490 646.81		
Sonstige Aktiven		1 977 534.70		
		151 439 167.88		151 439 167.88
			Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen, sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Fr. 7 478 315.90

Wirtschafts- und Privatbank, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		19 541 877.55	Bankenkreditoren auf Sicht	8 854 993.34
Bankendebitoren auf Sicht		11 801 880.97	Bankenkreditoren auf Zeit	339 736 500.—
Bankendebitoren auf Zeit		159 835 080.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	228 598 800.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	150 659 080.—		Kreditoren auf Sicht	83 033 988.49
Wechsel und Geldmarktpapiere		215 478.97	Kreditoren auf Zeit	95 292 640.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		5 632 675.97	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	79 782 640.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		63 056 835.39	Depositen- und Einlagehefte	17 909 561.49
- davon mit hypothekarischer Deckung	7 815 443.38		Kassenobligationen	28 954 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		28 104 030.—	Obligationen-Anleihen	25 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		279 334 585.25	Sonstige Passiven	50 641 071.39
- davon mit hypothekarischer Deckung	6 136 819.15		Aktienkapital	32 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		12 200 000.—	Gesetzliche Reserven	12 330 000.—
Wertschriften		66 985 027.02	Anderé Reserven	11 250 000.—
Dauernde Beteiligungen		693 000.—	Gewinnvortrag	146 035.58
Sonstige Aktiven		57 738 319.17		
		705 138 790.29		705 138 790.29

WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft

Zwischenbilanz per 30. September 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kasse und Postcheckguthaben		340 914.85	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	1 790 000.—
Bankendebitoren auf Sicht		1 254 772.85	Teilnehmer-Kreditoren	276 568 844.96
Bankendebitoren auf Zeit		1 000 000.—	Sonstige Passiven	18 349 828.12
Teilnehmer-Debitoren ohne Deckung		20 126 050.26	Genossenschaftskapital	1 263 500.—
Teilnehmer-Debitoren mit Deckung		17 086 076.45	Reserven	16 150 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	6 082 215.86		Gewinnvortrag	138 254.03
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		252 840 759.—		
- davon mit hypothekarischer Deckung	217 164 927.—			
Bankgebäude		5 500 000.—		
Anderé Liegenschaften		16 020 000.—		
Sonstige Aktiven		91 853.70		
Bilanzsumme		314 260 427.11	Bilanzsumme	314 260 427.11

Security Pacific Bank S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1986
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif		
	Fr.	Fr.		
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		2 579 094.57	Engagements en banque à vue	12 020 419.84
Avoirs en banque à vue		7 028 383.53	Engagements en banque à terme	56 687 729.96
Avoirs en banque à terme		58 939 634.97	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	33 175 000.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	55 642 000.—		Créanciers à vue	21 225 284.30
Comptes courants débiteurs en blanc		4 412 360.33	Créanciers à terme	4 142 854.25
Comptes courants débiteurs gagés		43 197 602.77	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 716 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		5 000 000.—	Comptes de dépôts	2 284 683.97
Avances et prêts à terme fixe gagés		19 057 305.55	Autres postes du passif	12 217 866.64
Titres		8 478 352.05	Capital-actions	17 000 000.—
Participations permanentes		650 000.—	Réserve légale	1 850 000.—
Autres postes de l'actif		2 085 682.63	Réserve spéciale	23 950 000.—
		151 428 416.40	Report à nouveau	49 577.44
				151 428 416.40
Montant des actifs à l'étranger		106 643.000.—		
- dont avois en banque			Engagements par avals, cautionnements, garanties	Fr. 29 459 472.65
jusqu'à 90 jours d'échéance	42 956 000.—		Engagements par accreditifs	14 621 641.83
à plus de 90 jours d'échéance	1 288 000.—		Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et marchandises	1 053 913.55
			Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et marchandises	1 046 989.60

Geografische Verteilung
 (s. Tabelle III)

Im Vergleich zum September 1985 stiegen die Einfuhren aus den OECD-Staaten um 354,8 Mio Fr. oder 6,5%, wovon vor allem die Bezüge aus der EWG (+219,7 Mio oder 4,9%), den aussereuropäischen OECD-Ländern (+93,6 Mio oder 16,5%) und der EFTA (+38,1 Mio oder 8,9%) profitierten. Die Importe aus dem Nicht-OECD-Raum bildeten sich um einen Viertel zurück (-193,1 Mio). Dabei sanken sowohl die Zufuhren aus den Entwicklungsländern (-93,4 Mio oder 19,0%) als auch jene aus den Staatshandelsländern (-94,5 Mio oder 37,9%).

Das Ausfuhrwachstum beruhte ausschliesslich auf den Exporten nach den OECD-Staaten. Diese erhöhten sich um 291,0 Mio Fr. oder 6,7%, was von den Lieferungen nach der EWG (+209,0 Mio oder 7,1%), den aussereuropäischen Mitgliedsländern (+81,7 Mio oder 9,8%) und der EFTA (+42,7 Mio oder 10,5%) herrührte. Im Bereich der Nicht-OECD-Staaten (-36,1 Mio oder 3,0%) konnte die Absatzbusse in den OPEC-Staaten (-112,9 Mio oder 35,0%) durch die Steigerung der Ausfuhren nach den nichtölexportierenden Entwicklungsländern (+66,6 Mio oder 10,1%) und den Staatshandelsländern (+9,4 Mio oder 4,7%) nicht wettgemacht werden.

Das Handelsbilanzdefizit mit den OECD-Staaten (1219,1 Mio) stieg um 5,5%. Der Ausfuhrüberschuss mit den Nicht-OECD-Staaten (616,3 Mio) nahm um mehr als einen Drittel zu. Dabei erhöhte sich das Aktivum mit den Entwicklungsländern (537,1 Mio) um 9,6%, während der im September 1985 passive Handel mit den Staatshandelsländern (47,4 Mio) im Berichtsmat aktiv wurde (56,3 Mio Fr.).

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen
 Tabelle III

	Absolute Werte in Mio Fr.		Absolute Werte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
	Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr		Ausfuhr	
	Sept. 1986	Januar-Sept. 1986	Sept. 1986	Januar-Sept. 1986	Sept. 1986	Januar-Sept. 1986	Sept. 1986	Januar-Sept. 1986
OECD-Länder	5827,8	50052,3	4608,6	38868,2	6,5	2,8	6,7	3,5
- OECD-Europa	5167,8	44114,4	3693,5	31515,6	5,3	3,3	6,0	5,4
- EG	4689,7	40227,2	3163,3	27298,5	4,9	3,2	7,1	5,8
BR Deutschland	2244,2	18088,1	1255,6	10463,4	15,4	6,9	13,3	9,1
Frankreich	676,0	6341,1	526,0	4508,5	4,0	5,9	12,5	12,0
Italien	647,6	5654,7	470,8	3760,6	13,0	5,4	12,8	2,9
Niederlande	269,4	2339,0	147,7	1371,1	-10,1	-8,1	6,0	4,5
Belgien-Luxemburg	240,6	1992,7	109,5	1062,8	-14,7	-11,4	0,3	8,8
Grossbritannien	425,6	4004,6	425,8	3958,8	-20,3	-2,8	-9,8	-1,0
Dänemark	68,0	521,6	71,7	693,6	2,5	4,1	-12,6	5,9
Portugal	20,2	204,6	29,8	305,3	32,2	13,4	-4,9	9,0
Irland	36,9	301,1	11,2	110,1	21,6	18,8	-17,4	-7,5
Spanien	53,6	679,3	85,7	794,9	-14,3	-12,3	-2,5	-8,8
Griechenland	7,5	100,3	29,6	269,4	-35,2	3,6	16,0	-15,1
- EFTA	464,7	3748,7	450,3	3745,4	8,9	4,9	10,5	3,3
Österreich	265,3	2185,5	231,6	1934,0	12,3	11,0	7,4	3,5
Norwegen	22,8	221,4	50,3	449,3	-22,2	0,8	13,3	10,3
Schweden	122,4	960,9	120,7	930,1	5,8	-5,5	20,3	-1,1
Finnland	45,2	331,6	46,2	417,3	22,0	6,6	2,2	6,4
Island	9,0	49,3	1,5	14,7	10,5	-12,9	-27,1	-8,8
- übrige	13,3	138,5	79,8	471,7	33,1	-9,1	-34,7	1,1
- Aussereuropäische OECD-Länder	660,0	5937,9	915,1	7352,6	16,5	-0,6	9,8	-4,2
USA	322,9	3048,5	586,6	4664,2	7,0	-11,8	4,9	-8,0
Kanada	18,6	166,4	103,9	553,1	15,7	-19,9	81,6	8,1
Japan	307,4	2614,9	170,3	1615,0	30,3	18,5	8,1	2,7
Australien/Neuseeland	11,2	108,1	53,3	515,3	-11,8	4,1	-10,6	-1,6
Nicht-OECD-Länder	567,3	5321,0	1183,6	10685,8	-25,4	-24,5	-3,0	-3,7
- Entwicklungsländer	399,3	3892,5	936,5	8421,1	-19,0	-24,0	-4,7	-5,4
- OPEC-Staaten	81,0	907,0	209,4	2248,8	-57,8	-50,5	-35,0	-20,5
- übrige	318,3	2985,5	727,0	6172,2	5,8	-9,2	10,1	1,6
- Staatshandelsländer	154,9	1306,6	211,2	1952,8	-37,9	-27,3	4,7	6,1
- europäische	135,4	1165,9	159,5	1418,0	-41,7	-28,3	2,0	-1,7
- asiatische	19,5	140,7	51,7	534,8	12,3	-17,7	13,7	34,3
- Südafrika	13,1	121,9	35,9	311,9	-28,6	-8,2	2,1	-10,9
Insgesamt	6395,0	55373,3	5792,2	49553,9	2,6	-0,7	4,6	1,8

GATT Code des normes: Notification 86.129

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>ROUMANIE</u>
2. Organisme responsable: Institut roumain de normalisation
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Fournitures
5. Intitulé: Crayons avec armature en bois. Conditions techniques générales
6. Teneur: Types, formes, dimensions, écarts, règles et méthodes d'essais
7. Objectif et justification: La réduction d'écarts limites
8. Documents pertinents: Le titre sera publié dans "Standardizarea română" ("La normalisation roumaine") et le texte intégral par l'Editure technique
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er mars 1987
10. Date limite pour la présentation des observations: 24 novembre 1986
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 86.130

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>ETATS-UNIS</u>
2. Organisme responsable: Direction des alcools, des tabacs et des armes à feu (245)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Vin, alcools obtenus par distillation et boissons maltées (Chapitre 22 de la NCCD)
5. Intitulé: Utilisation du mot "light" (léger) dans l'étiquetage et la publicité des vins, alcools obtenus par distillation et boissons maltées
6. Teneur: La Direction propose d'édicter une réglementation concernant l'utilisation du mot "light" (léger) dans l'étiquetage et la publicité des vins, alcools obtenus par distillation et boissons maltées. Par cet avis seront: 1) prescrites de nouvelles réglementations; 2) modifiées les réglementations en vigueur; 3) incorporées et/ou modifiées les décisions antérieures de la Direction en matière d'étiquetage et de publicité qui sont publiées sous forme de règles; 4) incorporées dans les réglementations d'autres politiques de la Direction et 5) incorporée dans les réglementations la règle édictée par la Direction concernant les boissons maltées à teneur alcoolique faible ou réduite.
7. Objectif et justification: Fournir une définition concise du mot "light" (léger) afin de réduire au maximum les risques de confusions pour les consommateurs
8. Documents pertinents: 51 Federal Register 28836; 12 août 1986; 27 CFR; sera publié dans le Federal Register après adoption
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer
10. Date limite pour la présentation des observations: 3 novembre 1986
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 86.133

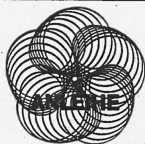
1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE</u>
2. Organisme responsable: Ministère fédéral du travail et des affaires sociales
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Appareils à rayons X et appareils similaires à interférence des radiations
5. Intitulé: Ordonnance concernant la protection contre les dommages causés par les rayons X (Ordonnance relative aux rayons X)
6. Teneur: Règles relatives à la délivrance de licence, la notification et l'approbation du type des appareils à rayons X et appareils similaires à interférence des radiations; règlement relatif à l'utilisation de ces matériels.
7. Objectif et justification: Transposition des directives de l'Euratom dans la législation nationale; amélioration de la protection contre les rayons X
8. Documents pertinents: Projet d'ordonnance concernant la protection contre les dommages causés par les rayons X (Ordonnance relative aux rayons X - RBV)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Date projetée pour l'entrée en vigueur: 1er janvier 1988
10. Date limite pour la présentation des observations: 31 octobre 1986
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 86.136

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>DANEMARK</u>
2. Organisme responsable: Ministère de la justice
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Récipients et objets similaires
5. Intitulé: Règlement concernant le placement de récipients et d'objets similaires sur les routes
6. Teneur: Marquage obligatoire au moyen de lumières et de dispositifs réfléchissants des récipients et objets similaires placés sur les routes.
7. Objectif et justification: Sécurité routière
8. Documents pertinents:
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur:
10. Date limite pour la présentation des observations:
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati



KÖNIGREICH SCHWEDEN

Tranche B von Sfr. 75 000 000, 1984-25.4.1994
mit variablem Zinssatz
Gemäss Artikel II, Ziffer 2b, der Anleihebedingungen wurde
der Zinssatz für die sechste Periode
vom 25. Oktober 1986 bis 25. April 1987
festgelegt mit

4³/₈ %

Basel, den 23. Oktober 1986

Aus Auftrag:
Schweizerischer Bankverein

Bank Rohner AG, St. Gallen

Zürich, Basel, Genf, Lugano, Chiasso

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Oktober 1986 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1985/86 wie folgt festgelegt:

Dividende pro Inhaberaktie von nom. Fr. 250.—	Fr. 40.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	14.—
	netto Fr. 26.—

Dividende pro Partizipationsschein von nom. Fr. 25.—	Fr. 4.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 1.40
	netto Fr. 2.40

Die Auszahlung erfolgt ab 27. Oktober 1986 gegen Einlieferung von Coupon Nr. 27 ab Aktien und Partizipationsscheinen an den Schaltern unseres Hauptsitzes und unserer Niederlassungen.

▼
Inserate
im
SHAB
haben
Erfolg
▲

wetrok®



Maschinen, Geräte,
Reinigungs- und
Pflegemittel für Hygiene
und Sauberkeit
in allen Gebäuden.

DIETHELM & CO AG
Wetrotk-Organisation
Eggbühlstrasse 28, 8052 Zürich
Tel. 01/301 30 30

11. Öffentliche HP-Auktion mit historischen Wertpapieren und Finanzdokumenten

1. November 1986, im Casino, Bern
Bedeutende und äusserst dekorative
Papiere, unter anderem aus den
Bereichen

- Eisenbahnen
- Banken
- Auto
- Gründeraktien bekannter Unternehmen
- Originalunterschriften bedeutender Wirtschaftspioniere

Weltweit unter allen Auktionen das
grösste Angebot an Schweizer Wert-
papieren.Auktionskataloge mit ausführlicher
Beschreibung und zahlreichen
Abbildungen gibt es bei der
HP-Verlag AG, Postfach 2118
3001 Bern, Tel. 031 57 35 52

Fiduciaire expérimentée

accepterait encore quelques man-
dats de comptabilité, expertise, rev-
sion, fiscalité, etc.Ecrire sous chiffre 80-359489, Assa
Annonces Suisses SA, 2501 Bienne.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamts-
blatt die unentgeltliche Zusendung einer Probe-
nummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Demandez à l'administration de la Feuille officielle
suisse du commerce un exemplaire-spécimen gra-
tuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Seit  1928

Informationslisten
Wirtschaftsauskünfte und inkasso
im in- und Ausland
Verlustscheinverwertung

Credita

6403 Küssnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61